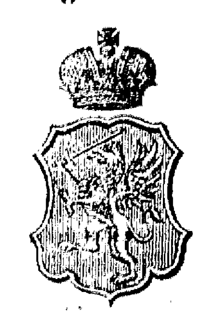
ЛИФЛЯНДСКІЯ
ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.

Годъ XXII.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю:
по Понедѣльникамъ, Середамъ и Пятницамъ.
Цѣна за годовое изданіе 3 руб.
Съ пересылкою по почтѣ 5 руб.
Съ доставкою на домъ 4 руб.
Подписка принимается въ Редакціи сихъ Вѣдомостей въ замкѣ.

Erscheint wöchentlich 3 Mal: am Montag, Mittwoch und Freitag.
Der Abonnementspreis beträgt 3 Rbl.
Mit Uebersendung per Post 5 Rbl.
Mit Uebersendung ins Haus 4 Rbl.
Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.



Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 часовъ утра до 7 час. по полудни.
Плата за частныя объявленія:
за строку въ одинъ столбецъ 6 коп.
за строку въ два столбца 12 коп.

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Typographie täglich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Festtage, von 7 Uhr Morgens bis 7 Uhr Abends entgegengenommen.
Der Preis für Privat-Inserate beträgt:
für die einfache Zeile 6 Kop.
für die doppelte Zeile 12 Kop.

Livländische Gouvernements-Zeitung.

XXII. Jahrgang.

№ 48. Понедѣльникъ 29. Апрѣля. Montag, 29. April **1874.**

Оффиціальная Часть.
Officieller Theil.

Общій Отдѣлъ. Allgemeine Abtheilung.

Вслѣдствіе представленія Рижскаго Магистрата Лифляндское Губернское Управленіе симъ поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ по имперіи розыскивать нижепоименованныхъ лицъ: 1) Гольдингенскую мѣщанку Ольгу Дунсдорфъ, 2) Рижскую мѣщанку Анну Баршъ или Анну Петерсонъ, урожд. Баршъ и 3) Прусскаго подданнаго музыканта Карла Мана, отъ роду 32 лѣтъ, лютеранскаго вѣроисповѣданія, холостъ и въ случаѣ отысканія выслать ихъ по этапу въ упомянутый Магистратъ. № 1284.

In Folge desfallsiger Unterlegung des Rigaschen Raths wird von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung sämmtlichen Polizeibehörden im Reiche hierdurch aufgetragen, nach den nachstehend benannten Personen: 1) der Goldingenschen Zunftokladistin Olga Dunsdorf, 2) der Rigaschen Zunftokladistin Anna Barsch oder Anna Petersohn geb. Barsch und 3) dem preußischen Unterthan Musiker Carl Mahn, 32 Jahre alt, lutherischer Confession und unverheirathet, Nachforschungen anzustellen und dieselben im Ermittelungsfalle an den Rigaschen Rath arrestlich auszusenden. Nr. 1284.

Вслѣдствіе донесенія Рижскаго Ландгерихта Лифляндское Губернское Управленіе симъ поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ по имперіи розыскивать Руттигферскаго крестьянина Миккеля Нурка и въ случаѣ отысканія выслать его по этапу въ упомянутый Ландгерихтъ. № 1285.

In Folge desfallsiger Unterlegung des Rigaschen Landgerichts wird von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung sämmtlichen Polizeibehörden im Reiche hierdurch aufgetragen, nach dem Ruttigferschen Bauern Mickel Nurk Nachforschungen anzustellen und denselben im Ermittelungsfalle an das Rigasche Landgericht arrestlich auszusenden. Nr. 1285.

Вслѣдствіе отношенія Лифляндскаго Губернскаго Воинскаго Начальника Лифляндское Губернское Управленіе симъ поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ по имперіи розыскивать нижепоименованныхъ нижнихъ чиновъ: 1) унтеръ-офицера 28. пѣх. Полоцкаго полка Евгенія Венцеля и 2) горниста 94. пѣхотнаго Енисейскаго полка Якуба Берзинга, которые по показанному ими мѣсту жительства не оказались и въ случаѣ отысканія увѣдомить Лифляндскаго Губернскаго Воинскаго Начальника о томъ, гдѣ нижніе чины эти окажутся на жительствѣ. № 1286.

In Folge desfallsiger Requisition des Livländischen Gouvernements-Militair-Chefs wird von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung sämmtlichen Polizeibehörden im Reiche hierdurch aufgetragen, nach den nachstehend benannten Untermilitairs 1) dem Unteroffizier des 98. Polozkschen Infanterie-Regiments Jewgeni Wenzel und 2) dem Trompeter des 94. Jeniseiskschen Infanterie-Regiments Jacob Behrsing, welche in dem von ihnen als Domicil angegebenen Orte nicht zu ermitteln gewesen sind, Nachforschungen anzustellen und im Ermittelungsfalle über den Aufenthalt derselben den Livländischen Gouvernements-Militair-Chef in Kenntniß zu setzen. Nr. 1286.

Мѣстный Отдѣлъ. Locale Abtheilung.

Указъ Правительствующаго Сената по 1. Департаменту отъ 4. Апрѣля 1874 года за № 13942, коимъ публикуется Высочайше 5-го Марта 1874 года утвержденное Мнѣніе Государственнаго Совѣта нижеслѣдующаго содержанія: Государственный Совѣтъ, въ Департаментѣ Законовъ и въ Общемъ Собраніи, разсмотрѣвъ представленіе Главноуправляющаго Вторымъ Отдѣленіемъ Собственной Его Императорскаго Величества канцеляріи объ измѣненіи постановленій, по которымъ рожденныя въ податномъ состояніи дѣти лицъ, пріобрѣвшихъ впослѣдствіи права высшаго состоянія, не пользуются сими правами, и соглашаясь въ существѣ съ заключеніемъ его, Главноуправляющаго, мнѣніемъ положилъ: въ измѣненіе подлежащихъ статей свода законовъ и свода военныхъ постановленій, постановить: 1) Рожденныя въ податномъ состояніи дѣти лицъ, пріобрѣвшихъ, по изданіи сего закона, права дворянства или почетнаго гражданства, исключаются изъ податнаго оклада и пользуются всѣми правами и преимуществами, предоставленными дѣтямъ сихъ лицъ, рожденнымъ по выходѣ ихъ родителей изъ податнаго состоянія. Тѣ же права предоставляются и дѣтямъ означенныхъ лицъ, рожденнымъ въ нижнемъ воинскомъ или рабочемъ званіи. 2) Сыновья офицеровъ и чиновниковъ, по изданіи настоящаго закона получившихъ по чинамъ личное почетное гражданство, не исключая рожденныхъ въ то время, когда отцы находились въ нижнемъ воинскомъ или рабочемъ званіи, относятся ко второму разряду канцелярскихъ служителей, а сыновья канцелярскихъ служителей, лекарскихъ учениковъ, курьеровъ и фельдшеровъ, безъ различія, рождены ли они прежде или послѣ полученія отцами сихъ званій, не исключая и тѣхъ, кои, до вступленія въ службу, состояли въ податномъ окладѣ, относятся къ третьему разряду канцелярскихъ служителей. 3) Сила постановленій, изложенныхъ въ ст. 1 и 2, распространяется и на лица, родители коихъ пріобрѣли права высшаго состоянія до изданія настоящаго закона, но въ томъ лишь случаѣ, когда со стороны такихъ лицъ будетъ предъявлено надлежащее о семъ ходатайство. 4) Опредѣленные дѣйствующими узаконеніями сроки для вступленія въ гражданскую службу дѣтей канцелярскихъ служителей и другихъ нижнихъ чиновъ гражданскихъ вѣдомствъ — отмѣняются. № 1260.

Ukas Eines Dirigirenden Senats aus dem 1. Departement vom 4. April 1874 Nr. 13942, desmittelst das folgende, am 5. März 1874 Allerhöchst bestätigte Gutachten des Reichsraths publicirt wird: der Reichsrath hat im Departement der Gesetze und in der allgemeinen Versammlung, nach Beprüfung der Vorstellung des Oberverwaltenden der 2. Abtheilung der Eigenen Kanzellei Sr. Kaiserlichen Majestät betreffend die Abänderung der Gesetzesbestimmungen, nach welchen die im abgabenpflichtigen Stande geborenen Kinder von Personen, welche später die Rechte eines höheren Standes erworben haben, diese Rechte nicht genießen, — und in wesentlicher Uebereinstimmung mit seinem, des Oberverwaltenden, Sentiment für gut erachtet: in Abänderung der betreffenden Artikel des Codex der Reichsgesetze und des Militaircodex zu verordnen: 1) Die im abgabenpflichtigen Stande geborenen Kinder von Personen, welche nach Emanirung dieses Gesetzes die Rechte des Adels oder der Ehrenbürger erworben haben, werden aus dem Steuerokla d ausgeschlossen und genießen alle Rechte und Vorzüge, welche den Kindern dieser Personen, die nach dem Austritt ihrer Aeltern aus dem abgabenpflichtigen Stande geboren sind, zustehen. Dieselben Rechte werden auch den im niederen Militair- oder Arbeiterstande geborenen Kindern der gedachten Personen gewährt. 2) Die Söhne von Offizieren und Beamten, welche nach Emanirung des gegenwärtigen Gesetzes durch ihren Rang die Rechte eines persönlichen Ehrenbürgers erlangt haben, auch diejenigen dieser Söhne nicht ausgenommen, welche zu der Zeit, wo die Väter sich noch im niederen Militair- oder Arbeiterstande befanden, geboren worden sind, werden zur zweiten Kategorie der Kanzelleiofficianten (канцелярскихъ служителей) gezählt, die Söhne von Kanzelleiofficianten, Arzt-Discipeln, Courieren und Feldscherer, aber ohne Unterschied, ob sie vordem oder nachdem die Väter diese Chargen erhalten haben, geboren worden sind, auch diejenigen nicht ausgeschlossen, welche vor dem Eintritt in den Dienst im Steuerokla d gestanden haben, werden zur dritten Kategorie der Kanzelleiofficianten gezählt. 3) Die Wirksamkeit der im Art. 1 und 2 enthaltenen Bestimmungen erstreckt sich auch auf die Personen, deren Aeltern vor Emanirung des gegenwärtigen Gesetzes die Rechte eines höheren Standes erworben haben, jedoch nur in dem Falle, wenn diese Personen gebührend darum nachsuchen. 4) Die durch die bestehenden Gesetzesbestimmungen festgesetzten Fristen für den Eintritt der Kinder von Kanzelleiofficianten und anderen niederen Bediensteten des Civilressorts, in den Civildienst — werden aufgehoben. Nr. 1260.

Г. И. д. Лифляндскаго Губернатора разрѣшено купцу Карлу Августу Вейсу учредить паровую машинную фабрику съ чугунолитейнымъ заводомъ на принадлежащемъ ему въ Пинкенгофѣ подъ № 84 земск. пол. грунтѣ. № 903.

Von dem Herrn stellv. Livländischen Gouverneur ist dem Kaufmann Karl August Weiß die Concession zur Errichtung einer Maschinenfabrik und Eisengießerei mit Dampfbetrieb auf seiner auf Pinkenhofschem Grunde sub Land-Pol.-Nr. 84a belegenen Besitzlichkeit ertheilt worden. Nr. 903.

Бессарабское Губернское Правленіе на основаніи резолюціи, состоявшейся 15. Марта с. г. просило отношеніемъ отъ 23. Марта с. г. за № 1474 Лифляндское Губернское Правленіе сдѣлать распоряженіе объ обязаніи всѣхъ проживающихъ въ Лифляндской Губерніи лицъ приписанныхъ къ городамъ и селамъ Бессарабской Губерніи, немедленно сообщить въ надлежащія городскія и волостныя управленія всѣ свѣдѣнія объ ихъ семействахъ, необходимыя

для составленія посемейныхъ призывныхъ списковъ лицамъ, подлежащимъ отбыванію воинской повинности.

Лифляндское Губернское Управленіе доводить симъ вышеизложенное до всеобщаго свѣдѣнія должнаго до кого касаться будетъ исполненія. **№ 1283.**

Die Bessarabische Gouvernements-Regierung hat auf Grundlage der am 15. März c. getroffenen Resolution die Livländische Gouvernements-Verwaltung mittelst Schreibens vom 23. März c. sub Nr. 1474 ersucht, dahin Anordnung zu treffen, daß alle im Gouvernement Livland lebenden **zu den Städten und Dörfern des Gouvernements Bessarabien angeschriebenen Personen** verpflichtet werden, den betreffenden Stadt- und Gebiets-Verwaltungen alle zur Zusammenstellung der Familien-Einberufungslisten der der Ableistung der Militairprästation unterliegenden Personen nothwendigen **Auskünfte** über ihre Familien unverzüglich mitzutheilen.

Von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung wird Obiges desmittelst zur allgemeinen Wissenschaft und schuldigen Erfüllung derer, die es betrifft, bekannt gemacht. Nr. 1283.

Die Rigasche Kreis-Session in Sachen der **allgemeinen Wehrpflicht** bringt Nachstehendes zur **allgemeinen Kenntniß:**

1) Gemäß dem Pkt. VIII des Allerhöchsten Ukases an den Dirigirenden Senat vom 1. Januar d. J. unterliegen der Einberufung im Jahre 1874, diejenigen Personen, welche im Laufe des Jahres 1873 das Lebensalter von 20 Jahren zurückgelegt haben, d. h. diejenigen, welche im Jahre 1853 geboren sind.

2) Gemäß dem Artikel 95 des Gesetzes über die Wehrpflicht sind diejenigen Personen, welche in gesetzlicher Grundlage von der Eintragung in die X. Revision befreit sind (Beilage zum Art. 1079 Bd. IX des Swods der Reichsgesetze), verpflichtet, zur Ableistung der Wehrpflicht, entweder zu dem Einberufungsbezirke, in welchem das ihnen persönlich oder ihren Eltern gehörende Immobil sich befindet, oder zu dem Bezirke anschreiben zu lassen, in welchem sie wohnhaft sind.

In Grundlage dieser Bestimmungen des Gesetzes über die Wehrpflicht werden alle Personen steuerfreien Standes (erbliche und persönliche Edelleute, alle im Staatsdienste stehenden Personen, Ehrenbürger, Kinder der Pastoren und Beamten rc.), welche im Jahre 1853 geboren und ihr Domicil oder den Besitz eines Immobils in dem 2., 3. oder 4. Canton des Rigaschen Bezirks haben, resp. deren Eltern daselbst besitzlich sind, hierdurch aufgefordert, sich hierselbst, behufs Anschreibung zum Einberufungscanton, ungesäumt und nicht später als am 1. Juli d. J. zu melden, gleichzeitig aber bei der schriftlichen oder mündlichen Anmeldung ein Altersattestat und einen Nachweis über das Glaubensbekenntniß, den Stand, die Beschäftigung oder das Gewerbe und den Bildungsgrad des Anzuschreibenden mit Angabe der Lehranstalt, in welcher er seine Bildung vollendet hat oder noch Unterricht genießt, vorstellig zu machen.

Das Sitzungslocal dieser Session befindet sich im Spohrschen Hause, am Theater-Boulevard, und werden resp. Anmeldungen täglich von 10—12 Uhr entgegengenommen werden. Nr. 3. 2

Riga, am 19. April 1874.

Demnach bei der Oberdirection der Livländischen adeligen Güter-Creditsocietät die Frau Karoline von Gutzeit, geb. von Magnus auf das im Wendenschen Kreise und Marienburgschen Kirchspiele belegene **Gut Ottenhof** um eine Darlehns-Erhöhung in Pfandbriefen nachgesucht hat, so wird solches hiedurch öffentlich bekannt gemacht, damit die resp. Gläubiger, deren Forderungen nicht ingrossirt sind, Gelegenheit erhalten, sich solcherwegen, während 3 Monate a dato dieser Bekanntmachung zu sichern.

Riga, den 13. April 1874. Nr. 778. 2

Demnach bei der Oberdirection der Livländischen adeligen Güter-Creditsocietät der Herr Leonhard Schwarz auf das im Rigaschen Kreise und Ritauschen Kirchspiele belegene Gut **Graenhof** um ein Darlehn in Pfandbriefen nachgesucht hat, so wird solches hiedurch öffentlich bekannt gemacht, damit die resp. Gläubiger, deren Forderungen nicht ingrossirt sind, Gelegenheit erhalten, sich solcherwegen, während 3 Monate a dato dieser Bekanntmachung zu sichern.

Riga, den 18. April 1874. Nr. 820. 2

Demnach bei der Oberdirection der Livländischen adeligen Güter-Creditsocietät der Herr Casimir **Baron von Wolff** auf das im Wendenschen Kreise und Marienburgschen Kirchspiele belegene Gut **Alt- und Neu-Kalnemoise** um eine Darlehns-Erhöhung in Pfandbriefen nachgesucht hat, so wird solches hiedurch öffentlich bekannt gemacht, damit die resp. Gläubiger, deren Forderungen nicht ingrossirt sind, Gelegenheit erhalten, sich solcherwegen, während 3 Monate a dato dieser Bekanntmachung zu sichern. Nr. 879. 3

Riga, den 22. April 1874.

Von der Polizei-Abtheilung des Rigaschen Landvogteigerichts werden sämmtliche Stadt- und Landpolizei-Behörden desmittelst ersucht, **Nachforschungen** nach dem zu Allaschen in Kurland verzeichneten, paßlos vagabundirenden, in dringendem Diebstahlsverdacht stehenden Adam **Rumpe** anstellen und denselben im Ermittelungsfalle arrestlich hierher einsenden zu wollen. Nr. 879. 3

Riga-Landpolizei, den 19. April 1874.

Kad nu ta schihs walstes sluddinaschana no 19. September 1873 sub Nr. 156 eeksch Gubernas awisi no 1. Oktober Nr. 113 neir wehrâ likta nedf peepildihta; tad teek no schihs walsts wald. wissas pilsfehtu un semju polizejas luhgtas to Mikel Rohsiht zeet sanemt un arestantigi pee keiseriskas Walmeer Bruguteesas jeb ar schihs waldischanas peesuhtiht.

Bet kas to wehrâ neliks kritihs zeeschâ likkumigâ strahpe un tiks ka slehpeji eekatihti.

Breslau, tai 9. April 1874. Nr. 81. 1

No saweenotas Jaunpils, Sehrbik un Slihpes muischas pagasta waldischanas (Rigas kreisê) teek wissas zeenijamas pilsfehtu un semmju pollizej waldischanas zaur scho peeklahjigi luhgtas, neweenu pee minneteem pagasteem peerakstitu zilweku sawâ aprinki nepeeturreht, kusch newarr usrahdiht, ka par sewi jeb sawas familijas peederrigeem krustamu sihmi schai pagasta waldischanai peenessis, bet tohs paschus norahdiht. tahs preeksch pagasta runu ispilnoschanos un saimu registera sagataweschanas lohti waijadsigas krustamas sihmes drihsumâ un wissweblake lihdf 1. Juni s. g. schai pagasta waldischanai peenest, — bes krustamas sihmes netiks neweenam passe nedf usturra sihme isdohta. 1

Jaunpils muischâ, 12. April 1874. Nr. 102.

Kad tas pee Rihgas kreisê un Leelwahrdes basnizas draudsê atrohdamas, Lehdmann walsts peederrigs — taggad 20½ gaddus wezs — Andre **Semmitan**, jau wairak gaddus no schahs walsts isgahjis, un tadehl taspats pawissam wehl sawas pagasta nodohschanas nau maksajis, nei arri passi nehmis un winsch taggad rekrutu sasaukschanas rullôs no nemams, bet winna taggadeja dsihwes weeta schai pagasta waldischanai nesinnama irr; tad teek, zaur scho, wissas pilsfehtu- un semmupolizejas luhgtas, to Andre Semmitan, kur winsch atrastôs (winna pehdiga, schê sinnama usturreschanas weeta bij Rihga) ka arrestantu schurp atsuhtiht gribbeht. Nr. 48. 1

Lehdmannmuischâ, tai 17. April 1874.

Прокламы. Proclama.

Demnach der ältere Bezirks-Inspectors-Gehilfe **Nicolai von Jacobs** im November a pr. mit Hinterlassung einer Wittwe und unmündiger Kinder hierselbst in Riga verstorben und die Wittwe defuncti wie die Vormünder der unmündigen Kinder defuncti den **Nachlaß** desselben nur cum beneficio inventarii antreten zu wollen erklärt und zugleich um Erlaß eines **Proclams** ad convocandos creditores et debitores defuncti gebeten haben, als werden kraft dieses öffentlichen Proclams Alle und Jede, welche an den verstorbenen älteren Bezirks-Inspectors-Gehilfen Nicolai von Jacobs, modo dessen Nachlaß, als Gläubiger oder sonst aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche und Forderungen formiren zu können vermeinen, obrigkeitlich hiermit aufgefordert, sich a dato dieses Proclams innerhalb der gesetzlichen Frist von sechs Monaten, d. i. bis zum 25. August d. J. und spätestens innerhalb der beiden von sechs zu sechs Wochen nachfolgenden Acclamationen mit solchen ihren vermeinten Ansprüchen und Forderungen allhier bei dem Livländischen Hofgerichte gehörig anzugeben und selbige zu documentiren und ausführig zu machen, bei der ausdrücklichen Verwarnung, daß nach Ablauf dieser vorgeschriebenen Meldungsfrist Ausbleibende nicht weiter gehört, sondern mit ihren etwanigen Ansprüchen und Forderungen an den Nachlaß des weiland älteren Bezirks-Inspectors-Gehilfen Nicolai von Jacobs gänzlich und für immer präcludirt werden sollen. Zugleich werden die Schuldner des weiland Nicolai von Jacobs, sowie Diejenigen, welche zu diesem Nachlasse gehörige Vermögensstücke in Händen haben, hiermit angewiesen, zur Vermeidung gesetzlicher Strafe und resp. Ersatzes innerhalb der Frist von sechs Monaten a dato dieses Proclams bei diesem Hofgerichte getreuliche Anzeige von ihrer Schuld und von den in ihren Händen befindlichen Vermögensstücken zu machen, auch dieselben nirgend anderswohin als an diese Oberbehörde einzuliefern. Wonach ein Jeder, den solches angeht, sich zu richten hat. Nr. 985. 2

Riga-Schloß, den 25. Februar 1874.

Demnach in der bei dem Livländischen Hofgerichte anhängigen Citations- und Klagesache der verwittweten Titulairräthin Katharina Elisabeth **Petersen** geborenen Althann, modo deren **Erben** wider die Erben des weiland Titulairraths Georg Benjamin Althann, Erbtheilsauskehrung aus dem elterlichen, öffentlich versteigerten Nachlaßgute **Woldenhof** betreffend, die streitenden Theile sich dahin verglichen haben, daß die Erben der weiland **Titulairräthin Katharina Elisabeth Petersen geb.** Althann für deren sämmtliche erhobene Ansprüche an das Nachlaßgut Woldenhof resp. an den in deposito dieses Hofgerichts befindlichen Woldenhofschen Meistbotschilling die Summe von 12000 Rbl. S., mit Abzug des denselben oder für deren Rechnung a conto jener ihrer Ansprüche Gezahlten, den darauf nachbleibenden Rest des Woldenhofschen Meistbotschillings dagegen die Erben des weiland Titulairraths Georg Benjamin Althann erhalten sollen, dieser Vergleich aber Seitens dieses Hofgerichts, — weil nicht gehörig belirt worden, daß die, auf alle Ansprüche an das **Gut Woldenhof** bereits früher rechtsförmlich verzichtet habende Frau Staatsräthin Jeannette Tschebikin geb. Althann die einzige Erbin ihres weil. Vaters Jean Heinrich Althann gewesen und daß der Kapitain und Ritter Magnus Friedrich Althann oder, im Falle seines Todes, seinen nachweislichen Erben keinerlei Ansprüche an den Woldenhofschen Meistbotschilling zustehen, — nicht ratihabirt worden, — als werden nunmehr auf desfallsiges Ansuchen der transigentischen Erben des weiland Titulairraths Georg Benjamin Althann die außer der genannten Frau Staatsräthin Jeannette Tschebikin geborenen Althann, etwa noch vorhandenen Erben des weiland Jean Heinrich Althann, sowie der Kapitain und Ritter Magnus Friedrich Althann oder, im Falle dessen Ablebens, seine etwaigen Erben hiermit aufgefordert und angewiesen, sich mit ihren etwaigen Einwendungen gegen den oben angezeigten Vergleich hinsichtlich des in deposito dieses Hofgerichts befindlichen Woldenhofschen Meistbotschilling innerhalb der peremtorischen Frist von einem Jahre, sechs Wochen und drei Tagen a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 21. März 1875 hierselbst bei dem Livländischen Hofgerichte zu melden, auch zugleich ihre etwanigen Ansprüche an den Woldenhofschen Meistbotschilling rechtsgenügend zu dociren und zwar bei der Verwarnung, daß nach Ablauf dieser vorgeschriebenen peremtorischen Frist der qu. Vergleich nach Seitens der Transigenten annoch zu beschaffender waisengerichtlicher Ratihabition, mit Präcludirung der Ausgebliebenen, von diesem Hofgerichte bestätigt und der in deposito dieses Hofgerichts befindliche Woldenhofsche Meistbotschilling, nach Maaßgabe des Vergleichs, an die Transigenten ausgekehrt werden soll. Wonach ein Jeder, den solches angeht, sich zu richten hat.

Riga-Schloß, den 4. Februar 1874. Nr. 557. 1

Nachdem von Einem Wohledlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga in der bei dem Rigaschen Vogteigerichte anhängigen **General-Concurssache** des weiland Hofgerichts- und Raths-Advocaten Carl Emil **Rudloff**, ein Proclam ad concursum creditorum et ad convocandos debitores nachgegeben worden, werden von dem Rigaschen Vogteigerichte Alle und Jede, die an den genannten Gemeinschuldner irgend welche Anforderungen zu haben vermeinen, oder demselben Zahlungen zu leisten haben sollten, hierdurch aufgefordert und resp. unter Androhung der für den Unterlassungsfall festgesetzten Strafen angewiesen, mit solchen Ansprüchen, resp. Zahlungs- oder sonstigen Verpflichtungen, unter Beibringung gehöriger Belege, binnen sechs Monaten a dato, resp. bis zum Ablaufe der alsdann anzuberaumenden Allegations-Termine, bei diesem Vogteigerichte entweder in Person oder durch einen gehörig legitimirten Bevollmächtigten sich zu melden und anzugeben, bei der Verwarnung, daß widrigenfalls die resp. Creditoren nach Ablauf dieser Präclusivfrist mit ihren Anforderungen nicht weiter zugelassen, resp. berücksichtigt werden sollen, mit den etwanigen Debitoren der in Rede stehenden Concursmasse aber nach den Gesetzen verfahren werden wird. Nr. 210. 3

Riga Rathhaus, im Vogteigericht d. 16. April 1874.

Von dem Rathe der Stadt Werro werden alle Diejenigen, welche an den **Nachlaß** des verstorbenen dimittirten Marsch-Commissairs des Werroschen Ordnungsgerichts Johann Andreas **Horn** und das dazu gehörige, in der Stadt Werro früher sub Nr. 20 und jetzt sub Nr. 99 b belegene hölzerne Wohnhaus sammt Appertinentien als Erben, Gläu-

biger oder sonst aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche und Anforderungen machen zu können vermeinen, mittelst dieses öffentlichen Proclams aufgefordert, sich mit solchen ihren Ansprüchen und Anforderungen innerhalb der Frist von einem Jahre und sechs Wochen a dato, spätestens also bis zum 1. Juni 1875, bei diesem Rathe entweder in Person oder durch einen gehörig legitimirten und instruirten Bevollmächtigten, wie rechtserforderlich anzugeben, und selbige zu documentiren und ausführig zu machen, bei der ausdrücklichen Verwarnung, daß nach Ablauf dieser peremtorischen Meldungsfrist Ausbleibende nicht weiter gehört, sondern mit ihren Ansprüchen und Anforderungen an den Nachlaß des weil. dimittirten Marsch-Commissairs Johann Andreas Horn resp. dessen vorgedachtes Wohnhaus nebst Appertinentien gänzlich und für immer präcludirt werden sollen. Nr. 431. 3

Werro-Rathhaus, den 20. April 1874.

Торги. Torge.

Von Einem Edlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Dorpat werden alle Diejenigen, welche Willens sein sollten, die **Lieferung** der für's laufende Jahr erforderlichen Mützen, Kapuzen, Hemden, Lein- und Tuchhosen, Lein- und Tuchröcke, Pelze, Halbpelze, Kaftans, Schlafröcke, Leintücher, lederner und Tuch-Handschuhe und Schuhe für die in den örtlichen Gefängnissen inhaftirten Personen zu übernehmen, hiedurch aufgefordert, ihre Mindestforderungen mittelst schriftlicher versiegelter Eingaben oder mündlich an den auf den 7. und 10. Mai d. J. anberaumten Ausbotterminen bis 12 Uhr Mittags bei dem Rathe dieser Stadt zu verlautbaren, zeitig zuvor aber sich in der Obercanzellei des Raths zur Durchsicht der Lieferungs-Bedingungen und Bestellung der Sicherheiten zu melden.

Dorpat-Rathhaus, den 13. April 1874.

Nr. 440. 1

Виленское Окружное Артиллерійское Управленіе приглашаетъ желающихъ къ торгамъ, имѣющимъ производиться 13. Мая 1874 года въ 12 часовъ дня въ г. Вильнѣ, при Окружномъ Артиллерійскомъ Управленіи: на поставку разныхъ предметовъ и матеріаловъ: 1) въ Управленіе 1. парковой Артиллерійской бригады, находящееся въ г. Динабургѣ для укомплектованія полевыхъ парковъ, стоимостью по смѣтнымъ цѣнамъ 10,943 руб. 70¼ коп. и 2) въ Управленіе Динабургской крѣпостной Артиллеріи, необходимыхъ для укомплектованія мѣстныхъ парковъ, стоимостью по смѣтнымъ цѣнамъ 60,795 руб. 69¼ коп.

Оба означенные торга будутъ производиться рѣшительные безъ переторжекъ, и притомъ изустные, съ допущеніемъ подачи лично, или присылки по почтѣ, и объявленій въ запечатанныхъ конвертахъ.

Къ торгамъ будутъ допущены всѣ лица, имѣющія по закону право на вступленіе въ договоры съ казною, для чего желающими должно быть подано для каждаго изъ двухъ вышеозначенныхъ торговъ особое объявленіе, написанное на гербовой бумагѣ въ 70 коп. листъ, съ приложеніемъ залога, въ размѣрѣ 20% или ⅙ части отъ вышеозначенныхъ смѣтныхъ цѣнъ, и установленнаго о званіи сбоемъ вида.

Оба вышеозначенные торга будутъ производиться согласно утвержденныхъ для сего Военнымъ Совѣтомъ кондицій, каковыя можно разсматривать ежедневно, кромѣ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 10 часовъ утра до 3 часовъ дня въ Виленскомъ Окружномъ Артиллерійскомъ Управленіи и въ Управленіи Динабургской Крѣпостной Артиллеріи, и сверхъ того эти кондиціи опубликованы въ С.-Петербургскихъ и Московскихъ вѣдомостяхъ, причемъ къ кондиціямъ приложены и подробныя вѣдомости матеріаловъ требующихся въ поставку.

Въ каждомъ изъ вышеозначенныхъ двухъ торговъ, съ начала предложено будетъ торговаться на поставку отдѣльно каждаго предмета, а затѣмъ и на оптовую поставку всѣхъ предметовъ, но только отдѣльно по каждому торгу; согласно чего слѣдуетъ назначать цѣны и въ запечатанныхъ объявленіяхъ. При назначеніи цѣнъ дробныя копѣечныя доли, назначать только ¼, ½ и ¾ коп., безъ дальнѣйшаго подраздѣленія.

Къ торгамъ приглашаются явиться въ вышеозначенный день, т. е. 13. Мая отъ 10 ч. утра, при чемъ съ этого часа начнется и пріемъ объявленій отъ изустныхъ торговцевъ; желающимъ-же подавать, или присылать по почтѣ, къ торгамъ запечатанныя объявленія предоставляется подавать или присылать таковыя и ранѣе означеннаго времени, но только неупустительно наблюдая, чтобы на конвертахъ была надпись: „въ Виленское Окружное Артиллерійское Управленіе къ торгамъ 13. Мая 1874 года."

При этомъ предваряется, что объявленія, написанныя несогласно съ существующими законоположеніями и выше изложенными правилами, а равно которыя поступятъ въ Управленіе позже 12 ч. дня 13. Мая вовсе не будутъ приняты въ соображеніе. № 5802. 3

Судебный приставъ Псковскаго окружнаго суда, Цыганковъ, жительствующій въ г. Псковѣ, 1. части, на Плосской улицѣ, въ домѣ Константинова, на основаніи 1148 и 1149 ст. уст. гр. суд., симъ объявляетъ, что на удовлетвореніе долговъ дочери коллежскаго ассесора Марьи Ивановой Рокицкой, по мужу Сигорской, Опочецкой купчихѣ Матренѣ Ивановой Калашниковой и дѣтямъ ея: Сергѣю, Николаю, Ивану, Пелагеѣ и Марьѣ Калашниковымъ, по закладной, 5000 руб. съ % съ 3. Сентября 1870 г., судебныи издержками и за веденіе дѣла и по векселю 600 руб. съ % съ 8. Августа 1871 г., судебными издержками и за веденіе дѣла 38 р. 45 коп., 15. Мая 1874 года, съ 10 часовъ утра, въ залѣ засѣданія Псковскаго окружнаго суда будетъ продаваться, съ публичнаго торга, принадлежащее Сигорской, недвижимое имѣніе, состоящее Псковской губерніи, Опочецкаго уѣзда, въ 3. мировомъ участкѣ, заключающееся въ сельцѣ Малиновѣ, въ коемъ земли удобной и неудобной 153 дес. 1220 саж. съ принадлежащими къ нему строеніями: господскимъ домомъ на каменномъ фундаментѣ, одноэтажнымъ, съ находящеюся въ немъ мебелью, людскою и пастушескою избами, скотскимъ дворомъ на каменномъ фундаментѣ, гумномъ, сараемъ для складки корма, банею, мшанникомъ и ледникомъ подъ одною крышею, хлѣвомъ, сараемъ и конюшнею подъ одною крышею, крытыми тесомъ, сараемъ для экипажей и амбаромъ на каменномъ фундаментѣ, крытымъ бумагою, фруктовымъ садомъ, въ коемъ около 25 яблонь и скотомъ. Сбытъ произведеній бываетъ на мѣстѣ и въ города: Опочку, Островъ и Новоржевъ, на лошадяхъ. Сельцо Малиново состоитъ въ одной окружной межѣ и чрезполосныхъ владѣній въ немъ нѣтъ; при правильномъ хозяйствѣ доходъ съ этого имѣнія простирается до 400 руб. въ годъ. Имѣніе это заложено Опочецкому 2. гильдіи купцу Григорію Иванову Калашникову въ суммѣ 5000 руб.; оцѣнено, для первыхъ торговъ, въ 5325 руб., но можетъ быть, за силою 1182 ст. уст. гр. суд., продано и ниже оцѣнки. Опись и всѣ бумаги, относящіяся до продаваемаго имѣнія, желающіе торговаться могутъ видѣть въ канцеляріи Псковскаго окружнаго суда. № 174. 3

Виленское Окружное Артиллерійское Управленіе приглашаетъ желающихъ къ рѣшительному безъ переторжки торгу, имѣющему производиться 22. Мая 1874 года въ кр. Динамюндѣ при Управленіи Динамюндской Крѣпостной Артиллеріи, на поставку въ эту Артиллерію въ готовомъ видѣ, но только безъ металлическихъ оковокъ 17 деревянныхъ основаній подъ 9 дюйм. стальныя береговыя пушки, 34 свай къ этимъ основаніямъ тоже совершенно обдѣланныхъ, но безъ оковки и 59½ пуд. угля каменнаго, всего стоимостью по смѣтнымъ цѣнамъ на 1662 руб. 84 коп. — Означенный торгъ будетъ исключительно изустный, безъ допущенія присылки по почтѣ или подачи лично объявленій въ запечатанныхъ конвертахъ. — Для допущенія къ торгу, лицами имѣющими по закону право на вступленіе въ договоры съ казною, должно быть подано въ Управленіе Динамюндской Крѣпостной Артиллеріи 22 Мая, отъ 9 час. утра и не позже 12 час. дня, объявленіе, написанное на гербовой бумагѣ въ 20 коп. листъ съ приложеніемъ вида о званіи и залога въ 20% или ⅕ часть отъ вышеозначенной смѣтной суммы.

Подробную утвержденную смѣту и кондицію къ означенному торгу, можно разсматривать, кромѣ воскресныхъ и праздничныхъ дней, ежедневно отъ 9 часовъ утра и до 3 часовъ дня въ Управленіи Динамюндской Крѣпостной Артиллеріи. № 6890. 2

Въ присутствіи Виленскаго Окружнаго Интендантскаго Управленія 7. предстоящаго Мая будетъ производиться рѣшительный торгъ, съ допущеніемъ присылки запечатанныхъ объявленій на точномъ основаніи главы II, разд. III, книги I, части IV, Свода Военныхъ Постановленій, на приспособленіе оглобельной упряжи, хранящейся въ Динабургскомъ вещевомъ складѣ къ дышлевому обозу, всего на 65 четверокъ и 3 запасныхъ хомута для подвижныхъ дивизіонныхъ лазаретовъ.

Запечатанныя объявленія къ торгамъ должны быть присланы или поданы въ Окружное Интендантское Управленіе не позже 11 часовъ утра въ день назначенный для торга.

Залога въ обезпеченіе неустойки требуется отъ подрядчиковъ на пятьнадцать процентовъ порядной суммы.

Желающіе знать условія по этому подряду и способъ приспособленія упряжи могутъ обращаться за ними въ Интендантское Управленіе ежедневно, кромѣ праздничныхъ и воскресныхъ дней, съ 9 часовъ утра до 3 часовъ по полудни. № 11586. 2

Витебской губерніи Полоцкое уѣздное Полицейское Управленіе симъ объявляетъ, что 31. Мая 1874 года будетъ производиться торгъ въ присутствіи онаго управленія, съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою, на продажу описанныхъ имѣній Предумки и Лежни (они-жъ Углы), расположенныхъ въ 1. станѣ Полоцкаго уѣзда, принадлежащихъ: первое помѣщику Дементію Федоровичу и дочерямъ его Юліи и Павлинѣ Федоровичамъ и второе помѣщику Леонарду Федоровичу, заключающія въ себѣ земли въ имѣніи Придумки: усадебной 3 дес. 495 кв. саж., пахатной 25 дес. 867 кв. саж., сѣнокосной 12 дес. 665 кв. саж., лѣсу дровянаго по суходолу 13 дес. 1894 кв. саж., лѣсу дровянаго по болоту 15 дес. 750 кв. саж. подъ дорогами 1482 саж. и подъ рѣчкою 258 саж., а всего 70 дес. 1612 саж., оцѣненнаго въ 850 руб. и въ имѣніи Лежни: усадебной 3 дес., пахатной 20 дес., сѣнокосной 10 дес., подъ мелкимъ лѣсомъ и зарослями 11 дес. и неудобной 3 дес., а всего 47 дес., оцѣненное въ 570 р., въ каковыхъ имѣніяхъ озеръ, фабрикъ и заводовъ нѣтъ, а имѣются жилыя хозяйственныя постройки, рѣчка Сечно хотя и протекаетъ по землямъ имѣнія, но въ ней рыбной ловли не производится. Означенныя имѣнія назначаются въ продажу за неплатежъ числящихся на этихъ имѣніяхъ ссуды Витебскому приказу общественнаго призрѣнія 693 руб. 11 коп.

Желающіе участвовать на торгахъ приглашаются въ присутствіе полицейскаго управленія въ означенный день торга, гдѣ они могутъ разсматривать всѣ бумаги, къ сей продажѣ относящіяся. № 2822. 2

Витебское Губернское Правленіе объявляетъ, что, согласно журнальному постановленію правленія, 28. Декабря 1873 г. состоявшемуся, въ присутствіи сего правленія на 7. Іюня 1874 г. назначенъ торгъ, съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою, на продажу состоящаго въ 3. станѣ Рѣжицкаго уѣзда имѣнія Мичмуроны, помѣщика Оттона Киборта, за неплатежъ имъ долговъ частныхъ: купчихѣ Рысевевой 306 руб. съ %, чиновнику Недзвецкому 350 р. съ % и неустойкою, помѣщику Ромеру 500 р. съ % и неустойкою дворянину Война 2580 р. съ %, крестьянину Горбацкому 342 р. 50 к. съ % и Витебской Казенной палатѣ 513 р. 77 к. и того частныхъ 4038 р. 50 к. и казенныхъ 513 р. 77 к.; въ имѣніи этомъ заключается земли: усадебной 5 дес. 1200 саж., подъ перелогомъ 11 дес. 825 с., подъ кустарникомъ 1500 с., пахатной 60 дес. 625 саж., сѣнокосной 36 дес. 25 саж., неудобной 1 д. 100 с. и подъ лѣсомъ 38 д. 1160 с., сверхъ сего въ имѣніи находятся разныя хозяйственныя постройки; оцѣнено это имѣніе въ 5250 руб.

Желающіе торговаться приглашаются въ губернское правленіе въ назначенный день торга. № 2528. 3

Отъ С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія объявляется, что во исполненіе указа Правительствующаго Сената, для пополненія казеннаго взысканія, числящагося на вдовѣ Генералъ-Маіора Елисаветѣ Михайловой Ладыгиной съ компаніонами, по содержанію ими Воронежскаго питейнаго откупа, въ суммѣ 235,325 руб. 60 коп., будетъ вновь продаваться съ публичныхъ торговъ принадлежащее Ладыгиной имѣніе, состоящее Новгородской губерніи, Валдайскаго уѣзда, 3. Стана, въ деревнѣ Трубицинѣ и пустошахъ Степанкова (Афсткова и Антинково тожъ), второй части Селища-Лодыца (Колобово тожъ) и отхожей пустоши Погорѣлкѣ, въ коихъ состоитъ земли всего разнаго качества 576 дес. 87 саж., изъ нихъ поступило въ надѣлъ на 25 душъ 157 дес. 1200 саж. и осталось въ распоряженіи владѣлицы 418 дес. 1287 саж.; оцѣнено въ 3238 руб. 50 коп.

Продажа эта будетъ производиться въ срокъ **торга 6. Мая 1874 г.**, съ переторжкою чрезъ **три дня**, въ присутствіи С.-Петербургскаго **Губернскаго** Правленія, въ которомъ желающіе **могутъ** разсматривать опись и другія бумаги, до продажи сей и публикаціи относящіяся.

№ 1815. 2

Судебный Приставъ Псковскаго Окружнаго **Суда**, Цыганковъ, жительствующій въ г. Псковѣ, **на** основаніи 1148 и 1149 ст. уст. гр. суд., **симъ** объявляетъ, что на удовлетвореніе долга **Псковскихъ** мѣщанъ: Ивана Иванова Зуенкова и Маріи Ивановой Донской, по закладной, женѣ Коллежскаго Ассесора Матренѣ Ивановой Кислинской капитальной суммы 1000 **руб.** съ процентами съ 8. Января 1873 года, по день удовлетворенія, судебными издержками 8 руб. 25 коп. и заведеніе дѣла 65 руб., 23. **Мая** 1874 года, съ 10 часовъ утра, въ домѣ Засѣданія Псковскаго Окружнаго Суда будетъ продаваться съ публичнаго торга, принадлежащій Зуенкову и Донской, двухэтажный полукаменный домъ съ пристройками, состоящій **въ** г. Псковѣ, 3. части, Запсковьи, оцѣненный **въ** 1000 руб., съ каковой суммы начнется торгъ. Домъ этотъ заложенъ женѣ Коллежск. Ассесора Матренѣ Ивановой Кислинской въ суммѣ 1000 руб. Опись и всѣ бумаги, относящіяся до продаваемаго имѣнія, открыты въ канцеляріи Псковскаго Окружнаго Суда. № 291. 3

Витебское губернское правленіе объявляетъ, что согласно журнальному постановленію правленія 28. декабря 1873 г. состоявшемуся, въ присутствіи сего правленія на 3. Іюня 1874 г. назначенъ торгъ съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою на продажу, состоящаго въ **3. станѣ Невельскаго уѣзда, имѣнія Козыри съ пустошью Крутиками, принадлежащихъ наслѣдникамъ** помѣщицы Дюрань-де-Френзаль за неплатежъ ими долговъ частныхъ: дворянкѣ Пятинской и Евдокіи и Еленѣ Каверзневымъ 3000 р. съ % и казенныхъ: Невельскому казначейству 2906 р. 93¼ коп. коммисіи народнаго продовольствія 411 р. 49¼ к., сохранной казнѣ 17980 р.; въ имѣніи этомъ находится земли состоящей въ непосредственномъ владѣніи помѣщиковъ въ селѣ Козыряхъ, усадебной, огородной 3 дес., пахатной 48 д., перелогу 12 д., сѣнокосной 20 д., подъ строевымъ и дровянымъ лѣсомъ 68 д., подъ водами 60 д., неудобной 5 д; въ пустоши Крутикахъ: усадебной 3 д., пахатной 25 д., перелогу 35 д., подъ сѣнокосами 154 д., подъ строевымъ и дровянымъ лѣсомъ 104 д., неудобной 56 д. а всего въ имѣніи Козыри съ пустошью Крутики земли: 593 десятины; имѣніе это оцѣнено въ 7152 р., въ немъ находятся разныя хозяйственныя постройки.

Желающіе торговаться приглашаются въ губернское правленіе въ назначенный день торга.

№ 2159. 3

Судебный Приставъ при Великолуцкомъ Окружномъ Судѣ Григорьевъ, жит. въ г. Великихъ-Лукахъ, на основаніи 1148 и 1149 ст. уст. гр. суд. объявляетъ, что 16. Мая сего 1874 г. въ 10 часовъ утра, въ зданіи Великолуцкаго Окружнаго Суда, будетъ продаваться съ публичнаго торга деревянный двухъ-этажный домъ, съ двумя флигелями, надворными постройками и мѣстомъ земли, принадлежащій Торопецкому мѣщанину Петру Николаеву Лѣкареву, состоящій Псковской губерніи въ гор. Торопцѣ, 2. части 55 отд., подъ № 3. Имѣніе это нигдѣ не заложено и назначено въ продажу на удовлетвореніе взысканій: 1) въ пользу Торопецкой купеческой вдовы Марьи Николаевой и сына ея Петра Николаева Абаканових 149 руб. 25 коп. и 2) въ пользу Торопецкой купеческой вдовы Прасковьи Ивановый Абаковой 184 руб. 65 коп. и оцѣнено въ 1050 руб. серебр., съ коковой суммы и начнется торгъ. Всѣ бумаги и документы, относящіеся до продаваемаго имѣнія, открыты для публики въ канцеляріи Окружнаго Суда. № 141. 2

За Лифл. Вице-Губернатора:
старшій совѣтникъ: **М. Цяннгманъ.**

Старшій секретарь Г. Гаффербергъ.

Неоффиціальная Часть. Nichtofficieller Theil

No Remberga muischas pagasta magasinas, — **Rihgas kreisê, Ahdaschu basnizas draudsê, — tai** 6. Mai 1874 tiks 100 tschetwerti rudsu un 50 **tschetwerti meeschu eeksch leelakahm un masakahm dallahm us wairakfohlischanu prett skaidru maksu pahrdohti.** **Nr. 42.** 2

Rembergî, 24. April 1874.

Nachstehende örtliche Legitimationen sind von den Eigenthümern als verloren aufgegeben und werden daher die etwaigen Finder derselben hiedurch aufgefordert, diese Legitimationen ungesäumt bei dem Rigaschen Passbureau abzuliefern.

Das V.-B. des zur Gemeinde des Gutes Stricken verzeichneten Arischjahn Andres Seemer, d. d. 7. Aug. 1872 Nr. 11,885, giltig bis zum 5. Januar 1873.

Das V.-B. der zum Gute Enge-Uddafer verzeichneten Anna Wiedemann, d. d. 17. Aug. 1873 Nr. 12,565, giltig bis zum 1. Januar 1874.

Редакторъ А. Клингенбергъ.

Дозволено цензурою. Рига, 29. Апрѣля 1874 г. Типографія Губернскаго Управленія (въ замкѣ.)